

DECT 221 DECT 225

הוראות הפעלה



שים לב
לפני השימוש הראשון יש להטעין את
האלחוטי במשך 24 שעות

PHILIPS

3	בטיחות ואיכות הסביבה	1
4	הכנסת הטלפון לפעולה	2
4	הכנת טלפון ה-DECT 221/225 לפעולה	
4	הטענת האלחוטי	
5	רישום האלחוטי	
6	תיאור הטלפון	3
6	האלחוטי	
6	יחידות הבסיס של מכשיר ה-DECT 221/225	
7	אייקונים הנראים על צג האלחוטי	
7	סקירת התפריטים	
8	ביצוע שיחות	4
8	ביצוע שיחה	
8	חיוג מקדים (Pre-Dial)	
8	חיוג חוזר	
9	חיוג חוזר בקו פתוח	
9	חיוג מספר הטלפונים	
9	סיום שיחה	
10	מענה לשיחה	
10	שיחות באמצעות הדיבורית	
10	כונון עוצמת הקול	
10	השתקת שיחה - (MUTE)	
11	חיוג קבוצת ספרות	
11	מענה לשיחה ממתינה	
11	ביצוע שיחת ועידה	
11	שיחה ממתינה	
12	השימוש בספר הטלפונים	5
12	צפייה ברשומות ספר הטלפונים	
12	אחסון שם ומספר	
13	עריכת רשומות בספר הטלפונים	
13	מחיקת רשומות בספר הטלפונים	
13	מחיקת כל ספר הטלפונים	
14	רשומות שיחות	6
14	שיחה מזוהה (רשימת שיחות)	
14	בדיקת רשימת השיחות המזוהות	
14	ביצוע חיוג מתוך רשימת השיחות המזוהות	
14	שמירת רשומות השיחה בספר הטלפונים	
15	מחיקת רשומה מרשימת השיחות המזוהות	
15	מחיקת כלל רשימת השיחות	
15	רשימת שיחות יוצאות	
15	בדיקת רשימת השיחות היוצאות	
15	שמירת רשומה מתוך רשימת השיחות היוצאות בספר הטלפונים	
16	מחיקת רשומת חיוג	
16	מחיקת כלל רשימת החיוג	
17	התאמה אישית של המכשיר	7
17	התאמה אישית של צג הטלפון	
17	מתן שם לטלפון	
17	הגדרת שפת התצוגה בטלפון	
17	הדלקת וכיבוי תאורת הרקע	
18	התאמה אישית של הצלילים	
18	בחירת מנגינת הצלצול של האלחוטי	
18	בחירת עוצמת הצלצול של האלחוטי	
18	הדלקה וכיבוי של צליל המקשים	
19	מאפיינים מתקדמים	8
19	סוג החיוג *	
19	משך זמן האיתות *	
20	מערכת	9
20	רישום אלחוטי	
20	ביטול רישום אלחוטי	
21	שינוי PIN	
21	איפוס - (שחזור הגדרות יצרן)	

22	10 מאפיינים נוספים
22	נעילת מקשים
22	נעילת לוח המקשים
22	שחרור נעילת לוח המקשים
22	קיצור להדלקת וכיבוי הצלצול באלחוט
22	חיווי הודעה קולית ממתנה (MWI)
22	איתור האלחוטיים
23	11 שימוש במערכת מרבת אלחוטיים (שלוחות)
23	חיוג לאלחוט אחר בבית
23	חיוג לאלחוט אחר בזמן קיום שיחה
24	העברת שיחה לאלחוט אחר
24	ניהול שיחת ועידה בת 3 משתתפים
25	12 משיבון DECT 225
25	הצג
26	הדלקה וכיבוי המשיבון
26	הודעות יוצאות (OGM)
26	קביעת שפת ההודעה הקבועה (יוצאת)
27	הקלטת הודעה קבועה (יוצאת)
27	האזנה להודעה היוצאת
27	מחיקת הודעה יוצאת
27	הודעות נכנסות (ICM)
28	השמעת הודעה נכנסת
28	מחיקת הודעה נכנסת
28	מחיקת כל ההודעות הנכנסות
28	סינון הודעות
28	כוונן עוצמת הקול
29	קביעת מספר הצלצולים
29	קוד בטחון PIN
30	גישה מרחוק
30	אפשרויות פעולה של הגישה מרחוק
31	13 נספח
31	הגדרות ברירת מחדל
32	איתור תקלות
33	תו תקן

1 בטיחות ואיכות הסביבה

מידע בטיחות: טלפון זה איננו מיועד לביצוע שיחות בשעת חירום ללא זרם חשמל. יש להכין חלופה זמינה לצורך ביצוען של שיחות בשעת חירום.

אספקת זרם: המכשיר זקוק לאספקת זרם חשמל של 220-240 וולט, זרם חילופין חד-פאזי, להוציא התקנות IT המוגדרות בתקן EN 60950.

סוללות: הטלפון האלחוטי פועל באמצעות שתי סוללות נטענות מסוג NiMH, גודל AAA 1.2 וולט 650 mAh (HR I 0/44).

זהירות! רשת החשמל מסווגת כמסוכנת בהתאם לקריטריונים המופיעים בתקן EN 60950. הדרך היחידה לכבות את המכשיר הינה באמצעות שלילת תקע הזרם מהשקע החשמלי. ודא שהשקע החשמלי ממוקם בקרבת המכשיר ושקיימת אליו כל הזמן גישה קלה.

קו הטלפון: המתח ברשת מוגדר כ- TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) בהתאם להגדרה בתקן EN 60950. השיחה המתנהלת תנותק במקרה של קצר.

הוראות בטיחות:

- אין להביא את האלחוטי במגע עם נוזלים או לחות.
 - אל תפתח את האלחוטי, את יחידת הבסיס או את המטען. אתה עלול להיחשף למתח גבוה.
 - אל תאפשר למגעי ההטענה או לסוללה לבוא במגע עם חומרים מוליכים.
 - קיימת סבירות נמוכה שהטלפון ייזק מהתפרקויות חשמליות בזמן סופה. מומלץ שהמשתמשים ינתקו את הטלפון מזרם החשמל ומקו הטלפון בזמן סופה.
 - אל תשתמש באלחוטי באיזור שבו סכנת פיצוץ לדוגמה באיזור בו קיימת דליפת גז.
- שמירה על איכות הסביבה:** הקפד לציית לתקנות פינוי האשפה בנוגע להשלכת חומרי האריזה, סוללות משומשות ומכשיר ישן. השתדל במידת האפשר להביא אותם למיחזור.

היות והטלפון פועל באמצעות שידור אותות רדיו בין יחידת הבסיס והאלחוטי, עלולים מרכיבי מכשירי שמיעה לסבול מהפרעה בצורת זמזום.

אנו מיעצים שלא לעשות שימוש במכשיר טלפון זה בקרבת ציוד רפואי רגיש או ע"י אנשים שלהם קוצבי לב.

טלפון זה עלול להפריע למכשירים חשמליים כגון משיבונים, מכשירי רדיו וטלוויזיה, שעוני רדיו ומחשבים במידה והם ממוקמים קרוב מדי. מומלץ שתמקם את יחידת הבסיס במרחק של לפחות מטר אחד ממכשירים מסוג זה.



שים לב!

השתמש רק בשנאי המסופק יחד עם טלפון זה. קוטביות או מתח לא נכונים של השנאי עלולים לגרום נזק חמור למכשיר.

שנאי מטען		שנאי יחידת בסיס
מתח כניסה: 230 VAC 50 Hz	מתח כניסה: 230 VAC 50 Hz	מתח כניסה: 230 VAC 50 Hz
מתח יציאה: 9 VDC 150 mA	מתח יציאה: 9 VDC 150 mA	מתח יציאה: 9 VDC 500 mA (DECT 225xx)
		מתח יציאה: 9 VDC 300 mA (DECT 221xx)



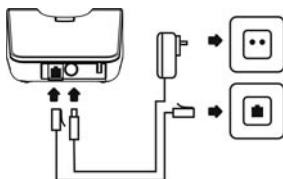
שים לב!

קיימת סכנת פיצוץ אם נעשה שימוש בסוללה חליפית מסוג שגוי. אל תשתמש אף פעם בסוללות רגילות; עשה שימוש בסוג המומלץ המסופק יחד עם מכשיר טלפון זה. יש להשליך לאשפה סוללות HMiN בהתאם לתקנות פינוי האשפה המתאימות.

חברת Philips מצהירה בזאת שמכשירי DECT 221xx ו-DECT 225xx עומדים בדרישות ובהוראות הרלוונטיות האחרות של תקנה 1999/5/EC. ניתן לחבר מוצר זה אך ורק לרשת הטלפונים האנלוגית של המדינה המצויינת על המדבקה הממוקמת על יחידת הבסיס.

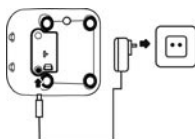
2 הכנסת הטלפון לפעולה

הכנת טלפון ה-DECT 221/225 לפעולה



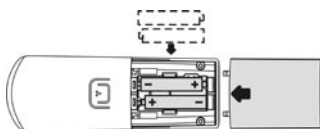
1. חבר את התקע החשמלי של שנאי יחידת הבסיס לשקע השנאי בצידה האחורי של יחידת הבסיס ואת שנאי יחידת הבסיס לשקע החשמל בקיר. יישמע צפצוף שיצין שהטלפון חובר כהלכה (DECT 225 בלבד).

2. חבר את כבל הטלפון לשקע הטלפון המצוי באחורי יחידת הבסיס ולשקע הטלפון שבקיר.



3. אם רכשת מוצר ובו מספר אלחוטיים כל אלחוטי מסופק עם מטען ועם שנאי למטען. חבר את תקע יציאת הזרם של שנאי המטען לשקע השנאי המצוי בתחתית המטען. חבר את שנאי המטען לשקע החשמל בקיר.

4. מקם את 2 סוללות ה-NiMH AAA הנטענות (כלולות באריזה) בהתאם לקטבויות הנכונה, בתא הסוללות של האלחוטי.



הערה: האחריות לא תכסה את הסוללות וכל רכיב אחר בתוך זמן תוחלת החיים והבלאי הרגילים.

5. החזר את מכסה תא הסוללות למקומו וסגור בזריזות.

6. הצב את האלחוטי על יחידת הבסיס או על המטען והנח לסוללות להטען במשך 24 שעות רצופות לפני תחילת השימוש. צפצוף יציין שהאלחוטי הוצב על יחידת הבסיס או על המטען כהלכה. ייתכן ויעברו מספר דקות עד אשר האלחוטי יחל לפעול כמו כן יתכן שהאלחוטי יתחמם בעת ההטענה הראשונה, התופעה הינה תקינה.

הטענת האלחוטי

אייקון סוללה ריקה יציין שהסוללות זקוקות להטענה. הצב את האלחוטי על יחידת הבסיס או על המטען על מנת להטעין את הסוללות. אלחוטי שיגיע לדרגת מתח סוללות נמוכה מאוד יעבור למצב המתנה, על הצג יופיע הכיתוב **נדרש טעינה**.

התרגל להציב את האלחוטי על יחידת הבסיס או על המטען לצורך הטענה בזמן שאינו מצוי בשימוש, על מנת לוודא שהאלחוטי יהיה תמיד במצב מוטען.

רישום אלחוטי לבסיס יש לבצע במידה ועל הצג יופיע הכיתוב NOT REG, או במקרה בו תרצה לבטל את הרישום ליחידת הבסיס המקורית ולרשום את האלחוטי ליחידת בסיס שונה. תוכל לרשום 4 אלחוטיים שונים ליחידת הבסיס של מכשיר ה-DECT 221 ועד 5 אלחוטיים ליחידת הבסיס של מכשיר ה-DECT 225.

רישום האלחוטי:

1. לחץ על מקש **MENU**.
2. בחר **SETTINGS** ולחץ על מקש **OK**.
3. בחר **REGISTER** ולחץ על מקש **OK**.
4. לפני הזנת ה-PIN ולחץ והחזק על **מקש איתור האלחוטיים** שעל הבסיס למשך 4 שניות (בדגם ה-225 ישמע צליל רישום לאחר 4 שניות). הבסיס יהיה כעת מוכן לביצוע הרישום. (אם הבסיס מלא ואין בו מקום לאלחוטיים נוספים, הוא ישמיע במקום זאת צליל דחייה (ב-DECT 225 בלבד) ולא תוכל לרשום בו אלחוטיים נוספים. ראה פרק 9 ביטול רישום אלחוטי – למחיקת אלחוטי רשום.
5. הזן את ה-PIN הבסיס ולחץ על מקש **OK**.



בזמן ביצוע הרישום יופיע הכיתוב **SEARCHING** על צג האלחוטי.

אם הרישום התבצע בהצלחה יישמע צליל אישור. יוצגו שם האלחוטי ומספרו. אם הרישום לא התבצע בהצלחה, האלחוטי יציג **NOT REG** עקוב אחר הנוהל ונסה שנית.

3 תיאור הטלפון

האלחוטי

- מקש ספר הטלפונים**  משמש לגישה לספר הטלפונים. משמש להזנת מידע המתקשר או המספר שחוייג אל ספר הטלפונים.
- מקש OK וחיוג חוזר**  משמש לבחירת תפריט. משמש לדילוג בין פרטי השיחה. משמש להזנת רשימת שיחות.
- מקש חיוג ורמקול**  משמש לחיוג ומענה לשיחות. משמש להדלקת/כיבוי הרמקול.
- מקש סיום Exit-**  משמש לסיום שיחה. משמש ליציאה מהתפריטים.
- מקש Menu ודפדוף מעלה**  משמש להזנת תפריטים. משמש לדפדוף פריטים. משמש להגברת עוצמת השמע בזמן שיחה.

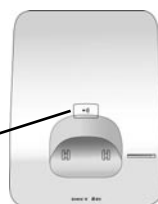


- מקש שיחה מזהה ודפדוף מטה**  משמש להזנת רשימת מתקשרים. משמש לדפדוף פריטים כלפי מטה. משמש להנמכת עוצמת השמע בזמן שיחה.
- מקש כוכבית וביטול הצלצול**  משמש להדלקת/כיבוי הצלצול.
- מקש סולמית, נעילת מקשים והשהיה**  משמש להפעלת השהיה. נעילת לוח המקשים.
- אינטרקום וועידה**  משמש לביצוע שיחות אינטרקום. משמש לביצוע שיחת ועידה בת 3 משתתפים.
- מקש איתור**  לשליחת איתור להפעלת שירותי רשת (מענה לשיחה ממתניה, שיחת ועידה וכדומה).
- מקש השתקה Delete-**  משמש להשתקה/ביטול השתקה של שיחה. משמש למחיקת ספרות ונתונים.

יחידות הבסיס של מכשיר ה-DECT 221/225



DECT 225



DECT 221

לקבלת פרטים נוספים לגבי יחידת הבסיס של מכשיר ה- DECT 225 ראה בפרק 12 משיבון DECT 225 – עמ' 25.

אייקונים הנראים על צג האלחוטי

הצלצול מושתק.		תצוגת מצב הסוללות. התצוגה נעה בזמן ההטענה.	
האלחוטי מקושר לבסיס.		חיווי על כך שמתקיימת שיחה בקו הטלפון (הסימן מהבהב בזמן הצלצול).	
קיימות ספרות נוספות ימינה.		קיימת הודעה קולית חדשה בתא הקולי.	
קיימות ספרות נוספות שמאלה.		השיחה מושתקת.	
קיימות אפשרויות תפריט נוספות למעלה.		קיימת רשומת שיחה מזוהה חדשה.	
קיימות אפשרויות תפריט נוספות למטה.		הסימן מופיע בעת דפדוף ברשימות ספר הטלפונים.	
		הדיבורית מופעלת.	

סקירת התפריטים

הטלפון מציע מגוון תפקודים ואיפיונים המרוכזים בתפריטים.

תפריט שפות	תפריט הגדרות	תפריט צלצול	תפריט ספר טלפונים
	KEY TONE	MELODY	ADD
	BACKLIGHT	VOLUME	EDIT
	RECALL *		DELETE
	DIAL MODE *		DELETE ALL
	HANDSET NAME		
	ANSWERING MACHINE		
	*LANGUAGE		
	(DECT 225 בלבד)		
	REGISTER		
	DELETE HANDSET		
	PIN CODE		
	RESET		



1. לחץ על מקש החיוג והמתן לשמיעת צליל החיוג.
2. חייג את המספר הרצוי. המספר יופיע על הצג ויחוייג.

הזנת למעלה מ-12 ספרות
 יופעל אם תזין למעלה מ-12 ספרות

מונה זמן השיחות
 מונה זמן השיחות מציג את משך זמן השיחה על הצג. הזמן יוצג בדקות ובשניות (MM-SS) בשעה הראשונה. לאחר מכן יוצג משך הזמן בשעות ובדקות (HH-MM).

אזהרת מחוץ לטווח קליטה
 במידה ותתרחק מיחידת הבסיס בעת ביצוע שיחה, הטלפון ישמיע צליל אזהרה וסימן ייבהב. עליך להתקרב ליחידת הבסיס אחרת תופרע השיחה.

אזהרת רמת טעינה נמוכה
 אם בעת ביצוע שיחה מתרוקנות הסוללות, תוזהרה על כך באמצעות צליל אזהרה. עליך להטעין בהקדם האפשרי את האלחוטית אחרת יכבה האלחוטית כאשר הסוללות יתרוקנו. הצבת האלחוטית על יחידת הבסיס או המטען תסיים את השיחה המתנהלת.

חיוג מקדים (Pre-Dial)

באמצעות החיוג המקדים, תוכל לצפות ולערוך בצג את המספר אותו הנך מחייג לפני היציאה לשיחה.

1. הזן את המספר אותו ברצונך לחייג. המספר יופיע על הצג.

מספר הספרות
 תוכל להזין עד 20 ספרות בלבד. יופעל אם תזין למעלה מ-12 ספרות.

מחיקת ספרות
 לחץ על מקש DELETE על מנת למחוק ספרה שגוייה.

הזנת השהייה
 לחץ והחזק את מקש ההשהיה על מנת להזין השהייה. היא תופיע בצג כ-⌂.



2. לחץ על מקש חיוג.

חיוג חוזר

הטלפון זוכר את 5 המספרים האחרונים שחייגת. בזכרון נשמרות 20 הספרות הראשונות של כל מספר בלבד.

על מנת לחייג מחדש את 5 המספרים האחרונים שחייגו,

1. לחץ על מקש **חיוג חוזר**. בצג יופיע המספר האחרון שחייג.
2. לחץ על מקש **מעלה/מטה** כדי לבחור את המספר אותו ברצונך לחייג.



הערה: יידלק כאשר המספר מכיל יותר מ-21 ספרות. לחץ על מקש **OK** כדי לצפות בספרות המצויות מחוץ לתצוגה.

3. לחץ על מקש **חיוג**.



חיוג חוזר

תוכל לחייג בחיוג חוזר את המספר האחרון שחייג באמצעות פעולת חיוג חוזר.

1. לחץ על מקש **חיוג**.
2. לחץ על מקש **חיוג חוזר**.



חיוג מספר הטלפונים

1. לחץ על מקש **ספר הטלפונים** כדי להכנס לספר הטלפונים.
2. לחץ על מקש **מעלה/מטה** כדי לחפש את המספר שברצונך לחייג. תוכל להשתמש במקשי הספרות כדי לדלג ישירות לרשומה המתחילה באותיות של מקש מסויים.



הערה: לחץ על מקש **OK** כדי לדלג בין השם והמספר של רשומה מסויימת.

3. לחץ על מקש **חיוג**.



סיום שיחה

לחץ על מקש **END** או הצב את האלחוטי על יחידת הבסיס או על המטען.



מענה לשיחה

בזמן קבלת שיחה, הטלפון יצלצל ובצג יהבהב סמל ☎.

שיחה מזוהה

עליך להירשם לשירות זיהוי שיחה של ספק שירותי הטלפון על מנת להשתמש באפיון זה.

אם תתקבל שיחה מזוהה יאיר הסמל ☎ ויוצג מספר הטלפון של המתקשר כאשר הטלפון יצלצל, לחץ על מקש END על מנת לכבות את הצלצול עבור שיחה נכנסת זו. אם המשיבון שלך במצב ON, המתקשר יועבר למשיבון (225 DECT בלבד).

לחץ על מקש **חיוג** כדי לענות לשיחה.



שיחות באמצעות הדיבורית

שיחות באמצעות הדיבורית מאפשרות את הנוחיות של ניהול שיחה עם המתקשר ללא צורך לאחוז באלחוט. בדרך זו יכולים שאר הנוכחים בחדר להשתתף בשיחה. לשם הפעלת/כיבוי הדיבורית בזמן שיחה,

לחץ על מקש **דיבורית**.



הערה: יופיע סמל ☎ כדי לציין שהדיבורית פועלת.

זהירות: הפעלת הדיבורית עלולה להגביר באופן פתאומי את עוצמת הקול באפרכסת לרמה גבוהה ביותר. ודא שהאלחוטאי לא יהיה קרוב מדי לאוזןך.

כוונון עוצמת הקול

תוכל להגביר ולהנמיך את עוצמת הקול באפרכסת בזמן השיחה. קיימות 3 רמות עוצמת קול העומדות לבחירה.

לחץ על מקש **מעלה/מטה** על מנת להתאים את עוצמת קול האפרכסת או הדיבורית.



השתקת שיחה - (MUTE)

בזמן ניהול שיחה, תוכל לשוחח עם אדם אחר באופן פרטי בלי שהמתקשר יוכל להקשיב לשיחה. על מנת להשתק/לבטל השתקת שיחה,

לחץ על מקש **השתקה**.



הערה: יופיע סמל ☎ כדי לציין שהשיחה הושתקה.

חיוג קבוצת ספרות

תכונת חיוג קבוצת ספרות מאפשרת לך לחייג ספרות מתוך ספר הטלפונים גם במהלך שיחה, לדוגמא: בעת חיוג לבנק יש צורך בהקשת מספר החשבון, הסניף וכדומה, תוכל לשמור את כל הפרטים הדרושים תחת שם בספר הטלפונים ובמהלך השיחה לחייג את הספרות מתוך ספר הטלפונים (בלי צורך לזכור את כל הנתונים).

1. לחץ על מקש **ספר הטלפונים**.



2. לחץ על מקש **מעלה/מטה** על מנת לדפדף ברשומות ספר הטלפונים. תוכל לחלוף להשתמש במקשי המספרים על מנת לדלג ישירות לרשומה המתחילה באותיות המסויימות של אותו מקש.

הערה: אם החלטת לחדול מהשימוש בחיוג קבוצת ספרות, לחץ על מקש **ספר הטלפונים** על מנת לצאת.

3. לחץ על מקש **OK**.



מענה לשיחה ממתינה

מקש האיתות (R) מאפשר לך לענות לשיחה ממתינה או ליזום שיחת ועידה במהלך ביצוע שיחה פעילה (שיחת ועידה עם קו טלפון נוסף, לפרטים על ביצוע שיחת ועידה עם 2 אלחוטיים עבור לפרק שימוש במערכת מרובת אלחוטיים). הירשם והתייעץ בנוגע לפרטים הנוגעים לשירות זה בספק שירותי הטלפון המקומי.

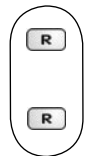
ביצוע שיחת ועידה

1. לחץ על מקש **האיתות (R)** על מנת להעביר את השיחה הנוכחית למצב המתנה.

יישמע צליל חיוג.

2. הזן את מספר השיחה השניה הטלפון יחייג את המספר.

3. כאשר השיחה השניה נענתה, תוכל ללחוץ על מקש **האיתות (R)** על מנת להחליף בין 2 השיחות.



שיחה ממתינה

במידה ושיחה נוספת נכנסת בזמן ביצועה של שיחה תוכל להשיב לה בלא לסיים את השיחה העכשווית. בזמן קיום השיחה יישמע צליל קצר באופן תדיר מהאלחוטי על מנת לדווח לך על שיחה נוספת נכנסת.

1. לחץ על מקש **האיתות (R)** על מנת להעביר את השיחה הנוכחית למצב המתנה וישוחח עם המתקשר השני.



שיחה מזוהה בממתינה

אם נרשמת לשירותי שיחה מזוהה, מספר הטלפון של מתקשר שני זה יופיע בצג יתכן ושירות שיחה מזוהה בממתינה אינו זמין באיזור החיוג שלך, בדוק עם ספק קו הטלפון לגבי זמינות השירות באיזורך.

2. לחיצה ממושכת על מקש **האיתות (R)** תביא לדילוג בין 2 מתקשרים אלה.



5 השימוש בספר הטלפונים

ספר הטלפונים יסייע בניהול הכתובות שלך. במידה ויש לך יותר מאלחוטי אחד, כל אלחוטי הינו בעל ספר טלפונים משלו.

צפייה ברשומות ספר הטלפונים

ספר הטלפונים יכול לאחסן עד 30 רשומות. כל רשומה יכולה לאחסן עד 8 אותיות ומספר בן עד 20 ספרות.

1. לחץ על מקש **ספר הטלפונים**.



2. לחץ על מקש **מעלה/מטה** כדי לדפדף בין הרשומות.
תוכל להשתמש לחלופין במקשי הספרות על מנת לקפוץ ישירות לרשומה המתחילה באותיות המסוימות של המקש המסוים.

אחסון שם ומספר

1. לחץ על מקש **MENU**.



2. בחר את **PHONE** ולחץ על מקש **OK**.

3. בחר את **NAME** ולחץ על מקש **OK**.

4. השתמש במקשי הספרות להזנת שם.

הזנת אותיות

מצא את המקש בעל האות או הספרה אותם ברצונך להזין ולחץ עליו מספר פעמים עד שהאות הרצויה תופיע על הצג.

הזנת רווח

לחץ פעם אחת על מקש **1** כדי להזין רווח.

מחיקה

לחץ על מקש **DELETE**  על מנת למחוק אות שגויה.

5. לחץ על מקש **OK** על מנת לאשר את השם.



שם כפול

לא ניתן לשמור שם הקיים כבר בספר הטלפונים. ערוך את השם ונסה בשנית.

6. הזן את מספר הטלפון.

7. לחץ על מקש **OK** על מנת לשמור את המספר.



הוספת רשומה נוספת

חזור על הצעדים 3 עד 7 על מנת להוסיף רשומה נוספת.

עריכת רשומות בספר הטלפונים

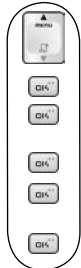


1. לחץ על מקש **MENU**.
2. בחר אבי **PHONE** ולחץ על מקש **OK**.
3. בחר **EDIT** ולחץ על מקש **OK**.
4. לחץ על מקש **מעלה/מטה** על מנת לחפש רשומה אותה ברצונך לערוך או השתמש במקשי הספרות על מנת לקפוץ ישירות אל הרשומה הפותחת באותיות המתאימות של המקש המסויים.
5. לחץ על מקש **OK** על מנת לבחור ברשומה ולערוך את השם.
6. לחץ על מקש **OK** על מנת לאשר את שינוי השם וערוך את המספר.
7. לחץ על מקש **OK** על מנת לאשר את שינוי המספר.

עריכת רשומה נוספת

חזור על הצעדים 3 עד 7 לשם עריכת רשומה נוספת.

מחיקת רשומות בספר הטלפונים



1. לחץ על מקש **MENU**.
2. בחר אבי **PHONE** ולחץ על מקש **OK**.
3. בחר **DELETE** ולחץ על מקש **OK**.
4. חפש אחר הרשומה אותה ברצונך למחוק.
5. לחץ על מקש **OK** ובחר ברשומה.
6. לחץ שוב ושוב על מקש **OK** על מנת לצפות בשאר פרטי הרשומה עד שתחליט לאשר את מחיקתה.
7. לחץ על מקש **OK** לאישור.

מחיקת רשומה נוספת

חזור על צעדים 3 עד 7 לשם מחיקת רשומה נוספת.

מחיקת כל ספר הטלפונים

תפריט זה מאפשר לך למחוק את כל ספר הטלפונים במקום למחוק כל רשומה בנפרד.



1. לחץ על מקש **MENU**.
2. בחר אבי **PHONE** ולחץ על מקש **OK**.
3. בחר **DELETE ALL** ולחץ על מקש **OK**.
4. לחץ על מקש **OK** בשנית לשם אישור הפעולה.

אזהרה: לא ניתן לשחזר את הרשומות שנמחקו.

שיחה מזוהה (רשימת שיחות)

במידה ונרשמת לשירות שיחה מזוהה, מכשיר הטלפון שלך יאחסן אוטומטית את 20 השיחות הנכנסות האחרונות. כל רשומה כוללת שם בן עד 8 אותיות ומספר בן עד 20 ספרות. במידה ואתה מצוייד ביותר מאלחוטי אחד, לכל אלחוטי יהיה רשימת שיחות משלו.

סדר התצוגה

אם שירות השיחה המזוהה פועל ובאלחוטי נקלטו פרטי המספר של המתקשר (מחייב הרשמה מוקדמת לשירות שיחה מזוהה אצל ספק קו הטלפון), יוצגו 12 הספרות הראשונות של מספר המתקשר.

התאמת רשומה בספר הטלפונים

במידה ומספרו של המתקשר מתאים למספר טלפון המאוחסן בספר הטלפונים, יוצג שם זה המאוחסן בספר הטלפונים במקום זהות המתקשר.

בדיקת רשימת השיחות המזוהות

1. לחץ על מקש **שיחה מזוהה**. בצג יופיעו פרטי השיחה האחרונה שהתבצעה.
2. לחץ על מקש **OK** על מנת לראות את המספר.
3. לחץ על מקש **OK** בשנית על מנת לראות את התאריך/השעה בעת קבלת השיחה.



הערה: במידה והנך צופה בשם, במספר או בתאריך/בשעה, לחיצה על מקש **למעלה** תציג את הרשומה האחרונה הבאה בתור ולחיצה על מקש **למטה** את הרשומה החדשה ביותר הבאה בתור.

ביצוע חיוג מתוך רשימת השיחות המזוהות

בזמן הצפייה ברשומת שיחה, תוכל לבצע חיוג ע"י לחיצה על מקש **חיוג**.

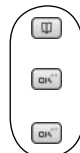


שמירת רשומות השיחה בספר הטלפונים

על מנת לאחסן את מספרי הטלפון של משפחתך, חבריך ועמיתיך לעבודה, תוכל לשמור את רשומות השיחה בספר הטלפונים.

בעת הצפייה ברשומת השיחה אותה ברצונך לשמור,

1. לחץ על מקש **ספר הטלפונים**.
2. רשום את שם המתקשר באמצעות מקשי האותיות.
3. לחץ על מקש **OK** כדי לשמור את השם.
4. ערוך את המספר בעת הצורך.
5. לחץ על מקש **OK**.



הערה: רשומת השיחה שמורה כעת בספר הטלפונים. רשומת השיחה קיימת עדיין ברשימת השיחות אבל יוצג השם החדש שהוזן.

מחיקת רשומה מרשימת השיחות המזוהות

בעת הצפייה ברשומת השיחה אותה ברצונך למחוק,

1. לחץ על מקש **DELETE**.
2. לחץ על מקש **OK** לשם אישור.



מחיקת כלל רשימת השיחות

במקום למחוק כל רשומה בנפרד, קיימת האפשרות למחוק את כל רשימת השיחות. בעת הצפייה ברשומת שיחה,

1. לחץ והחזק את מקש **DELETE** עד שיופיע על הצג DEL ALL.
2. לחץ על מקש **OK**.



רשימת שיחות יוצאות

הטלפון מאחסן את 5 המספרים האחרונים אותם חייגת, עד ל-20 ספרות לכל אחד.

במידה וברשותך יותר מאלחוטי אחד, לכל אלחוטי קיימת רשימת חיוג משלו.

בדיקת רשימת השיחות היוצאות

1. לחץ על מקש **OK**. יוצג המספר האחרון שחוייג.
2. לחץ על מקש **מעלה/מטה** כדי לדפדף בין 5 שמספרים האחרונים שחוייגו.
3. לחץ לחיצה ארוכה על מקש **OK** כדי לצפות ברשימת חיוג זו.



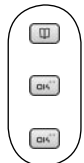
התאמת רשומת ספר הטלפונים

במידה והמספר שחוייג מתאים למספר טלפון המאוחסן בספר הטלפונים, שם זה מתוך ספר הטלפונים יוצג במקום המספר שחוייג.

שמירת רשומה מתוך רשימת השיחות היוצאות בספר הטלפונים

בעת הצפייה ברשומת החיוג אותה ברצונך לשמור,

1. לחץ על מקש **ספר הטלפונים**.
2. הזן שם עבור רשומת חיוג זו.
3. לחץ על מקש **OK** כדי לשמור את השם.
4. ערוך את המספר בעת הצורך.
5. לחץ על מקש **OK**.



הערה: הרשומה שמורה כעת בספר הטלפונים. רשומת החיוג מצוייה עדיין ברשימת החיוג אבל היא תציג את השם החדש שהוזן.

מחיקת רשומת חיוג

בעת הצפייה ברשומת החיוג אותה ברצונך למחוק,

1. לחץ על מקש **DELETE**.
2. על מקש **OK** לשם אישור.



מחיקת כלל רשימת החיוג

במקום למחוק כל רשומה בנפרד, קיימת האפשרות למחוק את כל רשומות השיחות היוצאות.

בעת הצפייה ברשומת חיוג,

1. לחץ והחזק את מקש **DELETE** עד שיופיע על הצג **DEL ALL**?
2. לחץ על מקש **OK**.



7 התאמה אישית של המכשיר

הטלפון מסופק כולל מבחר הגדרות הניתנות לשינוי להתאמה אישית של הטלפון לצורה בה ברצונך לעבוד.

ההתאמה האישית של הטלפון מתבצעת לגבי פרטי תפריט שונים. תוכל ללחוץ בכל נקודת זמן על מקש **EXIT** על מנת לצאת מהתפריט הנוכחי או לבטל את האישור. אם תלחץ ותחזיק את מקש **EXIT**, הטלפון יבטל את התכנות ויחזור למצב המתנה.

התאמה אישית של צג הטלפון

מתן שם לטלפון

ניתן להגדיר לכל אלחוטי שם שיופיע על הצג, בצורה זו תוכל להבדיל בין אלחוטי אחד למשנהו ולדעת לאיזה חדר שייך האלחוטי.

שם האלחוטי יכול להיות מורכב מ-8 אותיות ויכול להיות מורכב מהאותיות והספרות A-Z, 0-9 ומרווח.

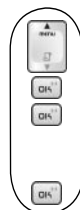
1. לחץ על מקש **MENU**.

2. בחר **SETTINGS** ולחץ על מקש **OK**.

3. בחר **NAME** ולחץ על מקש **OK**. בצג יופיע שם האלחוטי הקיים.

4. ערוך את שם האלחוטי. לחץ על מקש **DELETE** אם ברצונך למחוק את השם הקיים והשתמש במקשי הספרות להזנת שם חדש.

5. לחץ על מקש **OK** כדי לאשר.



הגדרת שפת התצוגה בטלפון

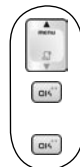
לטלפון יש אפשרות להציג את התפריטים במספר שפות. עם שינוי שפת המכשיר, התפריטים והסמלים יוצגו בשפה שנבחרה.

1. לחץ על מקש **MENU**.

2. בחר **LANGUAGE** ולחץ על מקש **OK**. בצג תופיע השפה הפעילה.

3. בחר בשפה הרצויה.

4. לחץ על מקש **OK** לשם אישור.



הדלקת וכיבוי תאורת הרקע

צג הטלפון מאיר בזמן שהטלפון בשימוש.

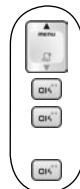
1. לחץ על מקש **MENU**.

2. בחר **SETTINGS** ולחץ על מקש **OK**.

3. בחר **BACKLIGHT** ולחץ על מקש **OK**. ההגדרה הקיימת תוצג.

4. בחר **ON** או **OFF**.

5. לחץ על מקש **OK** לשם אישור.



תוכל להתאים מגנינות צלצול שונות עבור כל אלחוטי בעוצמות קול שונות.

בחירת מגנינת הצלצול של האלחוטי

1. לחץ על מקש **MENU**.
2. בחר **RINGER** ולחץ על מקש **OK**.
3. בחר **MELD** ולחץ על מקש **OK**. המגנינה הקיימת תוצג ותנוגן.
4. בחר במגנינה הרצויה.
5. לחץ על מקש **OK** לשם אישור.



בחירת עוצמת הצלצול של האלחוטי

1. לחץ על מקש **MENU**.
2. בחר **RINGER** ולחץ על מקש **OK**.
3. בחר **VOLUME** ולחץ על מקש **OK**. הדרגה הנוכחית תוצג ותנוגן.
4. בחר בעוצמת הקול הרצויה.
5. לחץ על מקש **OK** לשם אישור הבחירה.



זהירות: אנו ממעצים להרחיק את האלחוטי מהאוזן בזמן שהאלחוטי מצלצל.

כיבוי הצלצול באלחוטי

יפיע כדי לציין שהצלצול כובה. הטלפון לא ישמיע כל צליל לסימון שיחה נכנסת.

הדלקה וכיבוי של צליל המקשים

צליל המקשים הינו הצליל שמשמיע הטלפון בזמן לחיצה על מקש באלחוטי.

1. לחץ על מקש **MENU**.
2. בחר **SETTINGS** ולחץ על מקש **OK**.
3. בחר **KEYTONE** ולחץ על מקש **OK**. ההגדרה הנוכחית תוצג.
4. בחר **ON** או **OFF**.
5. לחץ על מקש **OK** לשם אישור.



8 מאפיינים מתקדמים

הערה: האלחוטני חייב להיות מקושר ליחידת הבסיס כדי שתוכל לעשות שימוש במאפיינים המתקדמים המוזכרים בפרק זה.

סוג החיוג *

הטלפון מתוכנת לשידור חיוג צלילים. ניתן להחליף במידת הצורך את שיטת החיוג לחיוג פולסים.

1. לחץ על מקש **MENU**.

2. בחר **SETTINGS** ולחץ על מקש **OK**.

3. בחר **DIAL TONE** ולחץ על מקש **OK**. ההגדרה הנוכחית תוצג.

4. בחר **PULSE** או **TONE**.

5. לחץ על מקש **OK** לשם אישור.



חיוג צלילים זמני בסוג חיוג פולסים

אם סוג החיוג מתוכנת על פולסים, לאחר פתיחת קו החיוג ניתן ללחוץ ולהחזיק במקש **הנוכחית** כדי להגדיר סוג חיוג זמני. בצג יופיע סמל . כל הספרות הבאות יחוייגו בחיוג צלילים עד להנחת האלחוטני.

משך זמן האיתות *

הטלפון מסופק עם שני משכי זמן **איתות** מתוכנתים. בדוק אצל ספק שירותי הטלפון במידה ואינך בטוח באיזה פרק זמן עליך להשתמש.

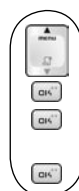
1. לחץ על מקש **MENU**.

2. בחר **SETTINGS** ולחץ על מקש **OK**.

3. בחר **RECALL** ולחץ על מקש **OK**. משך הזמן הנוכחי יוצג.

4. בחר **RECALL 1** או **RECALL 2**.

5. לחץ על מקש **OK** לשם אישור.



הערה: תכונת משך זמן האיתות (מוכר גם כ-FLASH) משתנה בעת שימוש בטלפון בקו רגיל או בתוך מרכזיה (בעסק או בבית), אם הנך משתמש בטלפון בקו רגיל אין צורך לשנות את ההגדרות, אם הנך משתמש בטלפון כשלוחה במרכזיה (ביתית/ עסקית) יתכן ויהיה צורך לשנות את משך זמן האיתות בכדי להפעיל תכונות שונות בתוך המרכזיה

רישום אלחוטי

ניתן לרשום עד 4 אלחוטיים ליחידת הבסיס DECT 221 ועד 5 אלחוטיים ליחידת הבסיס DECT 225 כל אלחוטי יכול להיות רשום ליחידת בסיס אחת (לא ניתן לרשום את האלחוטי במספר בסיסים במקביל).

1. לחץ על מקש **MENU**.
2. בחר **SETTINGS** ולחץ על מקש **OK**.
3. בחר **SEARCH** ולחץ על מקש **OK**.
4. לפני הזנת ה-PIN, לחץ והחזק את מקש **225** למשך 4 שניות. (יבדגם 225 ישמע צפצוף המראה כי הבסיס מוכן לרישום אלחוטי חדש).



כאשר הבסיס מלא

במידה ולבסיס רשומים 4 אלחוטיים (בדגם ה-225 5 אלחוטיים) לא יהיה ניתן לרשום אליו אלחוטיים נוספים. במקרה כזה, יישמע צליל דחייה (DECT 225 בלבד) ולא ניתן יהיה לרשום כל אלחוטי נוסף. למידע בדבר מחיקת אלחוטי מהבסיס עבור לפרק מחיקת אלחוטי רשום.

5. הזן קוד PIN.
6. לחץ על מקש **OK**.



רישום מוצלח

יישמע צליל אישור במידה והרישום הצליח. יוצגו שם האלחוטי ומספרו (מספר השלוחה במערכת ה-DECT).

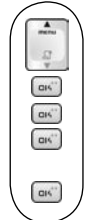
רישום לא מוצלח

אם הרישום לא הצליח, תופיע על המסך המילה **SEARCHING** במידה והאלחוטי לא היה מחובר לבסיס קודם תופיע המילה **NOT REC** על המסך, יש לוודא כי הבסיס אינו מלא (שלא מחוברים אליו אלחוטיים מעבר לכמות שיכול לתמוך) ולנסות לבצע שוב את הרישום על פי ההוראות הנ"ל.

ביטול רישום אלחוטי

אלחוטי יכול לבטל רישום של אלחוטי אחר לאותו בסיס. הוא אינו יכול לבטל את הרישום שלו במערכת..

1. לחץ על מקש **MENU**.
2. בחר **SETTINGS** ולחץ על מקש **OK**.
3. בחר **DEL** ולחץ על מקש **OK**.
4. בחר באלחוטי שברצונך לבטל את רישומו ולחץ על מקש **OK**.
5. הזן PIN.
6. לחץ על מקש **OK** לשם אישור.



ה-PIN (personal identification number) דרוש לצורך גישה לפעולות **רישום ולביטול רישום** האלחוטיים. הקוד בהגדרת המפעל הינו "0000". ניתן לשנות אותו לקוד עצמי. ניתן להזין קוד PIN בן עד 8 ספרות.

1. לחץ על מקש **MENU**.

2. בחר **שַׁתְּרִיטְשֵׁי** ולחץ על מקש **OK**.

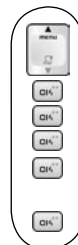
3. בחר **שַׁתְּרִיטְשֵׁי PIN** ולחץ על מקש **OK**.

4. הזן את ה-PIN הנוכחי ולחץ על מקש **OK**.

5. הזן את ה-PIN החדש ולחץ על מקש **OK**.

6. חזור על ה-PIN החדש.

7. לחץ על מקש **OK** לשם אישור.



שינוי לא מוצלח

יישמע צליל דחייה במידה והחזרה על ה-PIN החדש לא התבצעה כהלכה. עקוב אחר צעדים 3 עד 7 וחזור שנית על הפעולה.

במידה ושכחת את ה-PIN, הפתרון היחיד יהיה לאפס את הטלפון (ראה למטה). לאחר ביצוע פעולה זו יהיה ה-PIN החדש PIN ברירת המחדל "0000".

איפוס - (שחזור הגדרות יצרן)

ניתן לאפס את הצג, הצלילים ואת הגדרות הטלפון האחרות. ראה בפרק הגדרות ברירת מחדל (עמ' 31).

1. לחץ על מקש **MENU**.

2. בחר **שַׁתְּרִיטְשֵׁי** ולחץ על מקש **OK**.

3. בחר **שַׁתְּרִיטְשֵׁי RST** ולחץ על מקש **OK**.

4. לחץ בשנית על מקש **OK** לשם אישור.



נעילת מקשים

לוח המקשים יכול להנעל כדי למנוע לחיצה אקראית על המקשים. בזמן שלוח המקשים נעול, ניתן לענות על שיחה נכנסת ע"י לחיצה על מקש **חיוג**. לוח המקשים יהיה פעיל במהלך השיחה. עם סיום השיחה, לוח המקשים יינעל מחדש.



נעילת לוח המקשים

לחץ והחזק לחוץ את מקש **נעילת המקשים** (#). על הצג יופיע **נעילת מקשים**.



שחרור נעילת לוח המקשים

לחץ והחזק את מקש **OK** לחוץ.



קיצור להדלקת וכיבוי הצלצול באלחוטי

ניתן להשתמש בקיצור זה להדלקת וכיבוי הצלצול באלחוטי.

לחץ והחזק את מקש **כיבוי הצלצול** (*).



הערה: הסמל יופיע כדי לציין שהצלצול כובה. האלחוטי לא ישמיע כל צליל בזמן כניסת שיחה.

חיווי הודעה קולית ממתונה (MWI)

במידה ונרשמת לשירות התא הקולי של ספק שירותי הטלפון, יופיע סמל  במידה וקיימת הודעה חדשה בתא הקולי שלך. לאחר ההאזנה להודעות החדשות סמל  ייעלם.

ניתן למחוק גם באמצעות לחיצה על מקש **EXIT** למשך 2 שניות במצב המתנה.



איתור האלחוטיים

ניתן לאתר את האלחוטיים באמצעות פעולה זו.

לחץ על מקש **איתור האלחוטיים** בבסיס.



הערה: כל האלחוטיים הרשומים בבסיס ייצרו את צליל הזימון למשך 30 שניות ובצג יתבהב סמל .

הפסקת האיתור
ניתן להפסיק את האיתור ע"י לחיצה על מקש כלשהו בכל אלחוטי או ע"י לחיצה נוספת על מקש **איתור האלחוטיים** בבסיס.

11 שימוש במערכת מרובת אלחוטיים (שלוחות)

הערה: התכונות המתוארות בפרק זה מיועדות למערכות בהן מקושרים לפחות 2 אלחוטיים ליחידת הבסיס, באם רכשת אלחוטי אחד בלבד, תוכל לרכוש אלחוטיים נוספים ולרשום אותם ביחידת הבסיס בכדי להנות מהתכונות המתוארות בפרק זה.

חיוג לאלחוטי אחר בבית

ניתן לחייג לאלחוטי אחר בבית תוך שימוש בפעולת האינטרקום המצוייה בטלפון. שיחות פנימיות אלה אינן כרוכות בתשלום.

לשם ביצוע שיחת אינטרקום:

1. לחץ על מקש **אינטרקום** והמתן לשמיעת צליל החיוג הפנימי.
2. הקש את מספר האלחוטי שאליו ברצונך לחייג.



הערה: במידה והאלחוטי האחר אינו זמין (כבוי, פעיל בשיחה אחרת או נמצא באיזור ללא קליטה) ישמע צליל תפוס.

אם שיחה חיצונית נכנסת בזמן ביצוע שיחת אינטרקום, פרטי השיחה המזוהה יוצגו על הצג (אם נרשמת לשירות שיחה מזוהה אצל ספק קו הטלפון).

על מנת לענות לשיחה חיצונית:

1. לחץ על מקש **ניתוק** על מנת לסיים את שיחת האינטרקום.
2. לחץ על מקש **חיוג** כדי לענות לשיחה החיצונית.



לשם יציאה משיחת האינטרקום:

לחץ על מקש **ניתוק**.



חיוג לאלחוטי אחר בזמן קיום שיחה

בזמן ביצוע שיחה חיצונית, ניתן להעביר את השיחה החיצונית להמתנה ולבצע שיחה (שיחת אינטרקום) אל אדם אחר בבית.

לשם ביצוע שיחה במהלך ביצוע שיחה חיצונית:

1. לחץ על מקש **אינטרקום**.
2. לחץ על מספר האלחוטי אליו ברצונך לחייג.
3. המתן עד שהאלחוטי האחר יענה לשיחה.



הערה: לאחר שהאלחוטי האחר ענה, תוכל ללחוץ לחיצה מתמשכת על מקש אינטרקום על מנת לדלג בין השיחה החיצונית ושיחת האינטרקום.

הערה: במידה והאלחוטי האחר אינו עונה, לחץ בשנית על מקש **אינטרקום** לשם ביטול הנסיון וחזרו לשיחה החיצונית.

העברת שיחה לאלחוטי אחר

בעת ניהול שיחה חיצונית,

1. לחץ על מקש **אינטרקום**.
2. לחץ על מספר האלחוטי אליו ברצונך לחייג.
3. המתן עד שהאלחוטי השני יענה לשיחה.
4. לאחר שהאלחוטי השני ענה לשיחה, לחץ על מקש **ניתוק** או הנח את האלחוטי במטען. השיחה החיצונית הועברה.



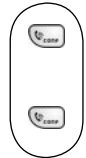
הערה: כל אלחוטי שימונתק בעת ביצוע שיחת ועידה ישאיר את האלחוטי השני מחובר לשיחה החיצונית.

ניהול שיחת ועידה בת 3 משתתפים

ניתן להזמין אלחוטי נוסף להצטרף לשיחה מול הקו החיצוני.

בעת ניהול שיחה חיצונית,

1. לחץ על מקש **אינטרקום**.
2. לחץ על מספר האלחוטי אליו ברצונך לחייג.
3. המתן עד שהאלחוטי השני יענה לשיחה.
4. לאחר שהאלחוטי השני ענה לשיחה, לחץ והחזק את מקש **CONFERENCE** לחוץ. הנך מצוי כעת בשיחת ועידה.



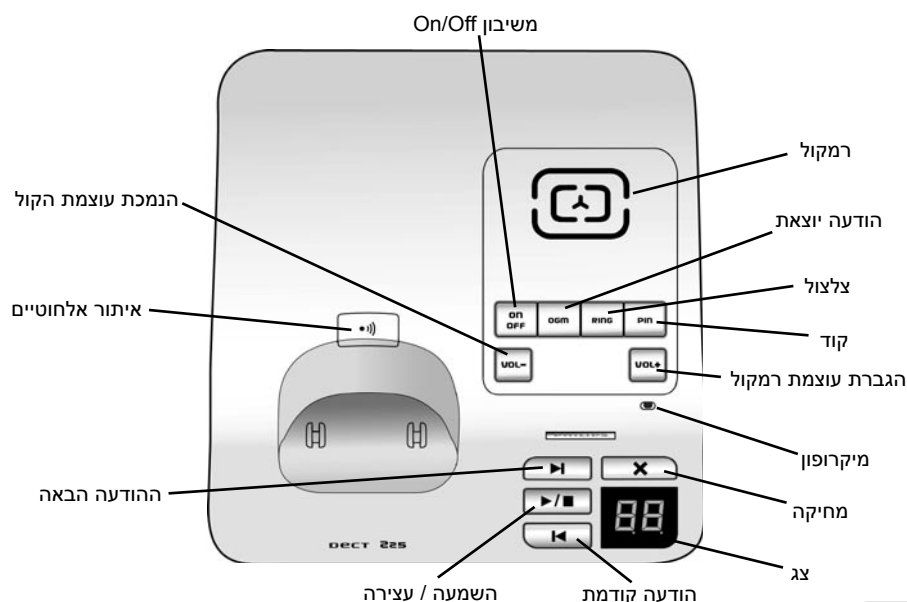
בעת ניהול שיחת ועידה,

1. לחץ על מקש **CONFERENCE** על מנת להעביר את הקו החיצוני למצב המתנה על מנת לשוחח עם האלחוטי האחר בפרטיות.
2. לחץ והחזק את מקש **CONFERENCE** לחוץ על מנת לחדש את שיחת הוועידה.



הערה: ניתוק/סיום השיחה לפני שהאלחוטי השני עונה לקריאה יגרום לניתוק השיחה החיצונית.

12 משיבון DECT 225



הצג

המשיבון מצויד בצג. ראה בטבלה הבאה את ההסברים הנוגעים לצג.

צג	הסבר	צג	הסבר
FU	הזכרון מלא. לא ניתן להקליט הודעות חדשות.	A-	גישה למשיבון מטלפון חיצוני.
--	המשיבון תפוס. הנך מנהל שיחה והמשיבון במצב פעיל (ON).	OGM	
r2	2 צלצולים	L1	עוצמת קול 1, צג שיחות כבוי
r3	3 צלצולים	L2	עוצמת קול וצג שיחות דרגה 2
r4	4 צלצולים	L3	עוצמת קול וצג שיחות דרגה 3
r5	5 צלצולים	L4	עוצמת קול וצג שיחות דרגה 4
r6	6 צלצולים	L5	עוצמת קול וצג שיחות דרגה 5
r7	7 צלצולים	dL	מחיקה
t5	מצב שלט רחוק		

הערה: הדלקת וכיבוי המשיבון אינם משפיעים על פעולת תפקודיו הרגילים של הטלפון, לדוגמה ניהול שיחות יוצאות או קבלת שיחות נכנסות.

לשם הדלקת וכיבוי המשיבון,

במצב המתנה לחץ על מקש **OFF/ON**.



הצג יהיה מואר עם הדלקת המשיבון.

כאשר המשיבון מופעל, הוא יענה לשיחה לאחר מספר מסויים של צלצולים בהתאם להגדרת הצלצולים (ראה פרק קביעת מספר הצלצולים עמ' 29). לאחר המענה על השיחה, ישמיע המשיבון את ההודעה היוצאת (OGM) ויקליט את ההודעה הנכנסת (ICM).

הערה: המשיבון יכול להקליט את ההודעה הנכנסת רק כאשר קיים די מקום בזכרון. הזכרון מלא כאשר הוקלטו 60 הודעות או כאשר ההודעות המוקלטות תופסות את הזכרון הקיים. במקרה כזה יופיע F.U ביחידת הבסיס.

כאשר הזכרון מלא, לא תוקלט כל הודעה נכנסת. המשיבון ישמיע את ההודעה היוצאת הבאה (OGM) וינתק את השיחה.

“זוהי הודעה מוקלטת, נא להתקשר במועד מאוחר יותר.”

הודעות יוצאות (OGM)

הודעה יוצאת הינה ההודעה המושמעת על ידי המשיבון במידה והשיחה לא נענתה על ידי אחד האלחוטיים. הטלפון מגיע כאשר מוקלטת בו הודעה יוצאת בעברית. ביכולך להקליט גם הודעה יוצאת שלך במקום ההודעה היוצאת של הטלפון.

ברירת המחדל להודעה היוצאת:

“זוהי הודעה מוקלטת, אנא השאר הודעה אחרי הצפוף.”

במידה וההודעה היוצאת שלך נמחקה, תשוחזר אוטומטית ברירת המחדל של ההודעה היוצאת.

קביעת שפת ההודעה הקבועה (יוצאת)

שפת ההודעה המוקלטת מברירת המחדל נבחרת באלחוט.

1. לחץ על מקש **MENU**.
2. בחר **SETTINGS** ולחץ על מקש **OK**.
3. בחר **LANGUAGE** ולחץ על מקש **OK**.
4. בחר בשפה הרצויה.
5. לחץ על מקש **OK** לשם אישור.



הקלטת הודעה קבועה (יוצאת)

זמן ההקלטה המקסימלי הינו 40 שניות. אין צורך למחוק את ההודעה היוצאת הקודמת לשם הקלטתה של הודעה חדשה. כאשר תוקלט הודעה יוצאת חדשה תמחק ההודעה הישנה.

לשם הקלטת הודעה יוצאת:

1. לחץ על מקש **OGM** למשך 2 שניות והמתן עד שישמע צליל. בזמן ההקלטה יהבהב **OG**.
2. דבר למיקרופון ביחידת הבסיס לאחר השמעת הצליל.
3. לחץ על מקש **עצור** לעצירת ההקלטה אחרת תיעצר ההקלטה בחלוף 40 שניות.



ההודעה היוצאת תנוגן אוטומטית לצורך בדיקה.

הערה: אם אינך שבע רצון מההודעה היוצאת שהוקלטה, חזור על התהליך החל מפעולה 1. אם ברצונך להשיב את ההודעה היוצאת של ברירת המחדל, ראה בהמשך את ההוראות עבור **מחיקת הודעה יוצאת**.

האזנה להודעה היוצאת

1. לחץ על מקש **OGM**.
2. לחץ על מקש **STOP** לעצירת ההודעה או המתן לסיום השמעת ההודעה.



מחיקת הודעה יוצאת

לחץ על מקש **מחיקה** בזמן ההאזנה להודעה היוצאת.



בכך תוכל לשחזר את ההודעה היוצאת של ברירת המחדל.

הערה: לא ניתן למחוק את ההודעה היוצאת של ברירת המחדל.

הודעות נכנסות (ICM)

המשיבון יכול להקליט עד 60 הודעות. כל הודעה יכולה להיות באורך של עד 6 דקות.

בזמן הקלטת הודעה נכנסת, ניתן לענות (לחטוף את השיחה מהמשיבון חזרה אל האלחוטני) על ידי לחיצה על מקש החיוג באלחוטני.

שים לב במקרה כזה תצוגת מספר ההודעות תתחיל להבהב, בכדי להפסיק את ההבהוב יש לשמוע את כל ההודעות במזכירה.

השמעת הודעה נכנסת

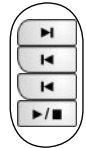
ההודעות הנכנסות יושמעו בסדר בו הן הוקלטו. לפני כל הודעה יושמע צליל.

לחץ על מקש **השמעה**. ההודעה החדשה האחרונה תתחיל להשמע.



בעת השמעת ההודעה, קיימות האפשרויות הבאות:

1. לחץ על מקש **הודעה הבאה** כדי לדלג על ההודעה העכשווית והשמע את ההודעה הבאה.
2. לחץ על מקש **הודעה קודמת** לשם חזרה על ההודעה הנוכחית.
3. לחץ על מקש **הודעה קודמת** פעמיים לשם השמעת ההודעה הקודמת.
4. לחץ על מקש **עצירה** לשם עצירת ההודעות המושמעות.



מחיקת הודעה נכנסת

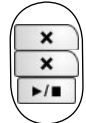
לחץ על מקש **מחיקה** בעת ההאזנה להודעה.



הערה: לא ניתן לשחזר את ההודעות שנמחקו. ההודעה תמחק לצמיתות עם הלחיצה הראשונה על מקש **מחיקה**.

מחיקת כל ההודעות הנכנסות

1. לחץ על מקש **מחיקה** למשך 2 שניות. בצג יתבהב הסמל dL.
2. לחץ על מקש **מחיקה** בשנית לשם מחיקת כל ההודעות הישנות והחדשות או לחץ על **מקש עצירה** לשם ביטול המחיקה.



הערה: הודעות שנמחקו לא ניתן לשחזר.

סינון הודעות

רמקול המשיבון יתחיל לפעול עם המענה לשיחה. הוא מאפשר לך להקשיב למתקשר לפני הרמת האלחוט.

אם אין ברצונך להאזין לשיחה בזמן השמעת ההודעה, הצב את דרגת עוצמת הקול על מינימום (ראה בפרק הבא).

כוונון עוצמת הקול

ניתן לווסת את עוצמת הקול לפני ובזמן סינון השיחה והשמעת ההודעה.

הערה: סינון השיחה ייפסק עם העברת עוצמת הקול למינימום.

לחץ על מקש **הגברת עוצמת רמקול** להגברת עוצמת הקול.
לחץ על מקש **הנמכת עוצמת רמקול** להפחתת עוצמת הקול.



קביעת מספר הצלולים

ניתן להגדיר את מספר הצלולים שיושמעו לפני שהמשיבון יענה לשיחה. דבר זה יתבצע רק כאשר המשיבון פועל.

ניתן לבחור בין מספר מצבים:

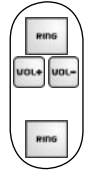
בחירת מספר צלולים (בין 2 צלולים ועד 7 צלולים) בחירת מצב חסכון - במצב זה המשיבון יענה לאחר 4 צלולים. אם הוקלטה הודעה נכנסת חדשה במשיבון, המשיבון יענה אחרי 2 צלולים. מצב חסכון הינה תכונה המועילה למשתמשים המעוניינים לגשת מרחוק למשיבון ולשמוע הודעות מטלפון מרוחק.

על מנת לבדוק את הגדרת קביעת מספר הצלולים הקיימת,

לחץ על מקש **RING** במצב המתנה. תוצג ההגדרה הנוכחית.



לשינוי הגדרת קביעת מספר הצלולים,



1. לחץ על מקש **RING** למשך 2 שניות. ההגדרה הנוכחית תהבהב.
2. השתמש במקש **הגברת עוצמת רמקול** ובמקש **הנמכת עוצמת רמקול** לשם ויסות מספר הצלולים.
3. לחץ על מקש **RING** בשנית לשם אישור. ההגדרה החדשה תוצג למשך 2 שניות.

קוד בטחון PIN

יש צורך בקוד (PIN) בן 3 ספרות לשם הפעלת גישה מרחוק (ראה עמ' 30). ההגדרה המקורית הינה "000". תוכל לשנותה לקוד עצמי משלך. קוד PIN זה יכול להיות באורך של עד 3 ספרות.

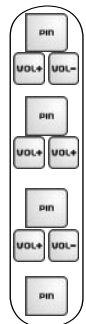
הערה: קוד זה שונה מ-מקוד הבסיס המשמש לרישום/ביטול רישום אלחוטיים.

לבדיקת קוד ה-PIN,

לחץ על מקש **PIN** במצב המתנה. הצג יבהב פרק זמן קצר לפני הצגת הספרה הבאה.



לשינוי PIN הבטחון,



1. במצב המתנה לחץ על מקש **PIN** למשך 2 שניות.
2. השתמש במקש **הגברת עוצמת רמקול** ובמקש **הנמכת עוצמת רמקול** לשם שינוי הספרה הראשונה.
3. לחץ על מקש **PIN** לשם אישור הספרה הראשונה.
4. השתמש במקש **הגברת עוצמת רמקול** ובמקש **הנמכת עוצמת רמקול** לשם שינוי הספרה השנייה.
5. לחץ על מקש **PIN** לשם אישור הספרה השנייה.
6. השתמש במקש **הגברת עוצמת רמקול** ובמקש **הנמכת עוצמת רמקול** לשם שינוי הספרה השלישית.
7. לחץ על מקש **PIN** לשם אישור הספרה השלישית.

יושמעו שני צלילים לשם אישור השינוי ובצג יופיע ה-PIN החדש ספרה אחרי ספרה.

גישה מרחוק הינה תכונה המאפשרת למשתמש לשמוע את ההודעות שהושארו גם אם אינו נמצא ליד המשיבון, המשתמש מחייג אל הטלפון שבו מותקן המשיבון ובזמן שמושמעת הודעת הפתיחה (הודעה יוצאת) מקיש המשתמש קוד שלאחריו יכול המשתמש להאזין להודעות. (ראה פרק 8, סוג חיוג, עמ' 19).

הערה: יש להקיש את PIN הבטחון לשם יצירת גישה למשיבון.

לשם הפעלת גישה מרחוק למשיבון,

1. חייג אל המשיבון מקו טלפון אחר.
2. בזמן שנשמעת ההודעה היוצאת, לחץ על מקש כוכבית.



הערה: אם המשיבון אינו במצב מופעל, המשיבון ישמיע צליל אחד לאחר 10 צלצולים. המשך אז לצעד 3.

3. הזן את קוד (PIN) הבטחון.

אם הקשת קוד (PIN) שגוי, תוכל לנסות להקיש את הקוד במידה ובמשך 3 נסיונות הקשת קוד שגוי, ינתק המשיבון את השיחה ולא יאפשר את הגישה מרחוק.

4. לאחר הקשת קוד נכון תיכנס למשיבון, בשלב זה לחץ על אחד המקשים (ראה בטבלה למטה) לשם ביצוע הפעולה הרצויה.

הערה: אם הקשר אובד במהלך הפעלת השלט רחוק, לחץ על מקש 5 פעם אחת לעצירת הפעולה הנוכחית והתחל מחדש.

הערה: הקשר עם המשיבון יאבד אם לא תתבצע לחיצה על מקש בתוך 8 שניות מרגע הלחיצה על המקש האחרון.

אפשרויות פעולה של הגישה מרחוק

להלן אפשרויות הפעולה בגישה מרחוק

מקש	פעולה
	להשמעת הודעות
	להשמעת הודעה יוצאת
	להקלטת הודעה יוצאת
	לעצירה
	לכיבוי או הפעלת המשיבון
2x	למחיקת כל ההודעות הישנות והחדשות
	בעת השמעת ההודעה,
	להשמעת ההודעה הקודמת
	לחזרה על ההודעה הנוכחית
	להשמעת ההודעה הבאה
	לעצירת השמעת ההודעה
	למחיקת ההודעה הנוכחית

הגדרות ברירת מחדל

שם האלחוטי *	PHILIPS	משיבון (בלבד DECT 225)	מופעל
מנגינת הצלצול	מנגינה 1	שפת הודעה מוקלטת של ברירת המחדל **	עברית
עוצמת הקול של הצלצול	דרגה 3	הודעה נכנסת	ריק
צליל המקשים	מופעל	קביעת מס' הצלצולים	מצב חסכון
תאורת הרקע	מופעל	PIN בטחון	000
משך זמן איתות **	600ms	עוצמת קול בסיס	דרגה 3
סוג חיגוג **	צלילים		
שפת תפריט	אנגלית		
עוצמת הקול של האפרכסת	בינונית		
נעילת המקשים	מופסק		
MWI	מופסק		
קוד מערכת	0000		

* אפיון/פעולה אלה לא יחזרו למצב ברירת המחדל לאחר האיפוס.

תקלות

הטלפון איננו פועל כלל.

פתרונות

- ודא שהשנאי וכבל הטלפון מחוברים כהלכה.
- בדוק שהסוללות טעונות ומותקנות כהלכה.
- טלפון זה אינו פועל בזמן הפסקת חשמל.

הטלפון אינו מצלצל.

- ודא שהשנאי וכבל הטלפון מחוברים כהלכה.
- קרב את האלחוטי ליחידת הבסיס.
- ודא שהצלצול באלחוטי מופעל.

אין צליל חיוג.

- בדוק שכבל הטלפון מחובר כהלכה.
- בדוק שסוללות האלחוטי טעונות.
- קרב את האלחוטי ליחידת הבסיס.

השיחה המזוהה איננה פועלת כהלכה.

- פנה לספק שירותי הטלפון לבדוק אם השירות מופעל כהלכה.
- הנח לטלפון לצלצל לפחות פעם אחת לפני המענה.

לא ניתן להשיב לשיחה השניה (שיחה ממתניה).

- בדוק אצל ספק שירותי הטלפון ובחר את משך זמן האיתות המתאים*.

סמל הסוללה הריקה מופיע מיד לאחר שהסוללות הוטענו.

- החלף את הסוללות בסוללות חדשות.

האלחוטי אינו מצליח להירשם (DECT 221 בלבד)

- ודא שמקש **איתור האלחוטיים** (*) נלחץ למשך 4 שניות לפני הלחיצה על מקש **OK** .
- כל בסיס יכול לרשום עד ארבעה אלחוטיים. ראה פרק 9 – ביטול הרשמת אלחוטי – לשם ביטול הרשמת האלחוטי הרשום כרגע.

המשיבון אינו מקליט שיחות (DECT 225 בלבד).

- ודא שהמשיבון מחובר לשנאי הזרם, וששנאי הזרם מחובר לשקע חשמלי פועל.
- בדוק אם המשיבון מלא. אם כן, מחק מספר הודעות או את כולן.
- נסה לנתק את הזרם בשקע הראשי, וחבר אותו בשנית לאחר 15 דקות.

לא ניתן לבצע גישה מרחוק למשיבון (DECT 225 בלבד)

- ודא שהזנת את קוד הבטחון הנכון.
- השתמש במכשיר טלפון בעל חיוג צלילים.

במידה והפתרונות המוצעים מעלה אינם מסייעים לפתרון הבעיה, נתק את זרם החשמל מהאלחוטי ומהבסיס. המתן 15 דקות ונסה שנית.

We,

PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT221xx and DECT225xx are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements:

Article 3.1 a : (protection of the health & the safety of the user)

Safety : EN 60950-1 (10/2001)

SAR : EN 50371 (2002)

Article 3.1 b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum)

Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 04/02/2005 Le Mans



Product Quality Manager
Home Communication

CE0681

הסמל CE מאשר התאמה לתקנות הטכניות שנקבעו בהתאם להנחיה 1999/5/EC בנוגע לשמירה על בטיחות המשתמש, להפרעות אלקטרומגנטיות ולטווח תדרי הרדיו.

© 2005

Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

Printed in PRC

www.philips.com



3111 285 23431